

# SICHERHEITSSABDECKUNGEN FÜR DEN WINTER SKIN Cold, SKIN Freeze



Bitte aufmerksam lesen  
und für eine spätere  
Einsichtnahme  
aufbewahren

03-2014

## Verwendung:

### Bedienung

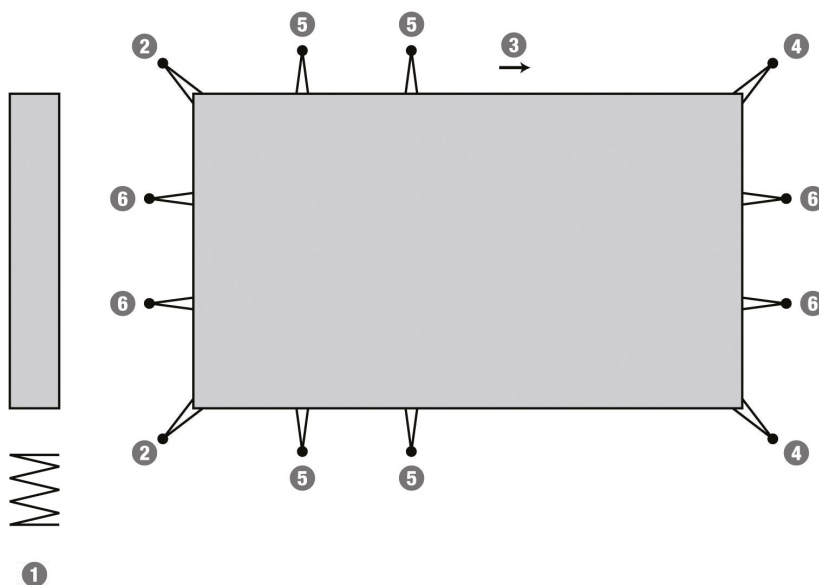
Zum Anbringen oder Abnehmen der Sicherheitsabdeckung sind zwei Personen notwendig.  
Behalten Sie das Becken während des Auf- und Abdeckvorgangs immer im Blick.

### Anbringen der Abdeckung für Standardbecken (ohne Treppe)

- Abdeckung an der Breitseite des Beckens ablegen (1)
- Spannseile an zwei Ecken der Abdeckung an den bereits angebrachten Eckhaken befestigen (2)
- Abdeckung über das gesamte Becken ausbreiten (3)
- Ecken der Abdeckung an den beiden übrigen Eckhaken befestigen (4)
- Spannseile an beiden Längsseiten befestigen (5)
- Spannseile an beiden Breitseiten befestigen (6)
- Ordnungsgemäße Befestigung aller Spannseile prüfen.

### Entfernen der Abdeckung

- Arbeitsschritte zum Anbringen in entgegengesetzter Reihenfolge ausführen.
- Spannseile an den Breitseiten aushaken (6)
- Spannseile an den Längsseiten aushaken (5)
- Spannseile an den ersten beiden Ecken aushaken (4)
- Abdeckung wie ein "Akkordeon" zusammenfalten (1)
- Die beiden übrigen Eckspannseile aushaken und die Abdeckung komplett zusammenfalten (2).
- Sämtliche einfache Haken vom Beckenrand entfernen.



## Pflege:

- Die Pflege der Sicherheitsabdeckung ist Aufgabe des Besitzers.
- Ihre Abdeckung muss gereinigt werden, wenn Grund zur Annahme besteht, dass sie die Wasserqualität Ihres Beckens beeinträchtigt.
- Verwenden Sie niemals Alkohol oder Lösungsmittel, um die Abdeckung zu reinigen, sondern nur Seifenwasser und einen weichen Schwamm. Die Nutzung von rauem Werkzeugen oder Hochdruckreinigungsgeräten ist nicht gestattet.
- Die Sicherheitsabdeckung darf nicht gereinigt werden, solange sie auf dem Pool installiert ist.

**Tipps zur Überwinterung:** Das Becken darf keinesfalls vollkommen geleert werden. Der Wasserstand darf nicht unter den unteren Skimmerrand fallen.

## Wartung:

- Stellen Sie sicher, dass das Verankerungssystem, die Befestigungskette und die Abdeckung selbst keine sichtbaren Verformungen aufweisen.
- Sollte ein Defekt festgestellt werden, der einen Verschluss und eine Sicherung des Pools verhindern, müssen alle defekten Teile so schnell wie möglich ersetzt werden. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller / Installateur zugelassene Teile. Die Ersatzteile müssen Originalteile sein und den Normenspezifikationen entsprechen.
- Kontaktdaten des Kundendienstes:  
ALBIGES  
PA Millau Viaduc  
12100 MILLAU  
Tel.: +33 (0)5.65.59.82.46

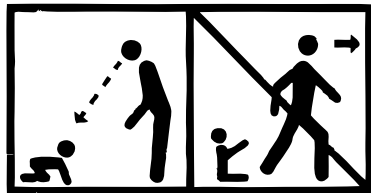
## Sicherheitshinweise:

### Allgemeine Sicherheitshinweise

Der Pool kann eine ernst zunehmende Gefahr für Ihre Kinder sein. Es kann sehr schnell zum Ertrinken kommen. Kinder in der Nähe eines Schwimmbeckens erfordern Ihre ständige Wachsamkeit und aktive Überwachung, auch wenn sie schwimmen können.

Die physische Anwesenheit eines verantwortlichen Erwachsenen ist unerlässlich, wenn das Becken geöffnet ist. Lernen Sie die lebensrettenden Maßnahmen. Merken Sie sich die Notrufnummern und bringen Sie sie in der Nähe des Swimmingpools an:

- Feuerwehr: 18 in Frankreich
- Rettungsdienst: 15 für Frankreich
- Giftnotrufzentrale.



Produkt: SICHERHEITSABDECKUNG  
Referenzen: SKIN Cold, SKIN Freeze,  
Hersteller: ALBIGES  
Kundendienst:

ALBIGES – Kundendienst  
P.A. Millau – Viaduc  
12100 MILLAU  
Tel. +33 (0)5 65 59 82 46

## Garantie:

Ihre Sicherheitsabdeckung zur Überwinterung besitzt ab dem Kaufdatum besitz 3 Jahre Garantie. Damit Garantieanspruch besteht, müssen folgende Bedingungen erfüllt sein:

- Montage gemäß der Montageanleitung
- Normale Nutzung gemäß der Bedienungsanleitung
- Keine Beschädigung der Bestandteile Ihrer Abdeckung.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Änderungen infolge folgender Witterungsbedingungen: starke Winde, Schneefall und heftiger Hagel. Bei Schneefall wird empfohlen, den Schnee von der Abdeckung zu entfernen, damit sich diese nicht absenkt und die Spannschleife nicht übermäßiger Spannung ausgesetzt sind.

Wir weisen darauf hin, dass unsere Garantie Verschleiß durch die rauen Kanten aufgrund von Wasserstandsabweichungen oder fehlenden Dichtungen ausschließt.

Für den Nutzer stellt die Garantie kein Hindernis dar, sich auch auf die rechtliche Garantie bei Sachmängeln gemäß Artikel 1641 ff. des französischen BGB zu berufen.

Gleiches gilt für die rechtliche Konformitätsgarantie gemäß dem französischen Verbraucherschutzrecht kraft der Verordnung 2005136 vom 17.02.05.

### Französisches Verbraucherschutzgesetz

Art. L 211-4 – Der Verkäufer ist verpflichtet, Waren zu liefern, die dem Vertrag entsprechen, und haftet für bestehende Vertragswidrigkeiten bei der Lieferung.

Er haftet außerdem für Vertragswidrigkeiten hinsichtlich Verpackung, Montage- oder Installationsanweisungen, wenn diese ihm vertragsmäßig

obliegen oder unter seiner Verantwortung fertiggestellt wurden. Art. L 211-5: Für eine Konformität müssen die Waren:

1. So betriebsbereit sein, wie dies von derartigen Waren zu erwarten wäre und ggf.: • der Beschreibung des Herstellers entsprechen und die Eigenschaften aufweisen, die ihm vom Hersteller anhand einer Stichprobe oder eines Modells gezeigt wurden; • die Eigenschaften aufweisen, die ein Käufer aufgrund der öffentlichen Erklärungen des Verkäufers, des Herstellers oder dessen Vertreter erwarten könnte, insbesondere in Bezug auf Werbung und Etikettierung; 2.

2. oder die in einem gemeinsamen Vertrag der Parteien definierten Eigenschaften aufweisen oder für die spezielle, vom Kunden benötigte Funktion bereit sein, die er dem Kunden erklärt und die letzterer akzeptiert hat.

Art. L 211-12 – Die Wirksamkeit des Konformitätsstandards ist vorschriftsmäßig für zwei Jahre vorgesehen und beginnt mit der Auslieferung der Waren.

### Französisches BGB

Art. 1641 – Der Verkäufer hat eine Garantie für versteckte Mängel am Verkaufsgegenstand einzuräumen, wenn dieser durch die Mängel nicht mehr für seinen Zweck eingesetzt werden kann oder die Zweckmäßigkeit dermaßen einschränkt ist, dass der Käufer, wäre ihm dieser Mangel bekannt gewesen, den Gegenstand nicht oder zumindest nicht zu diesem Preis gekauft hätte. Art 1648 - Absatz 1 - Sachmängel können vom Käufer binnen 2 Jahren nach Entdeckung des Mangels angezeigt und entsprechende rechtliche Ansprüche geltend gemacht werden.

### Sicherheitshinweise für Abdeckungen

Diese Abdeckung ist kein Ersatz für den gesunden Menschenverstand und eigenverantwortliches Handeln. Sie hat auch nicht zum Ziel, die Aufsichtspflicht von Eltern und/oder Erwachsenen zu ersetzen, die ein wesentlicher Faktor für den Schutz von Kleinkindern ist.

**Achtung, die Sicherheit ist nur bei geschlossener, verriegelter und ordnungsgemäß entsprechend den Anweisungen des Herstellers installierter Abdeckung gegeben.**

Bewahren Sie die zur Bedienung der Abdeckungen notwendigen Geräte außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Der Abdeckmechanismus sollte ausschließlich von einem verantwortlichen Erwachsenen in Betrieb gesetzt werden. Es ist verboten, die Sicherheitsabdeckungen zu betreten sowie auf ihnen zu gehen oder zu springen.

Treffen Sie alle notwendigen Maßnahmen während der Reparatur der Abdeckung, um Kleinkindern den Zugang zum Pool zu versperren, sowie bei Funktionsstörungen, die das Abdecken und Sichern des Schwimmbeckens unmöglich machen oder bei zeitweiligem Ausfall der Ausrüstung oder des Beckens.